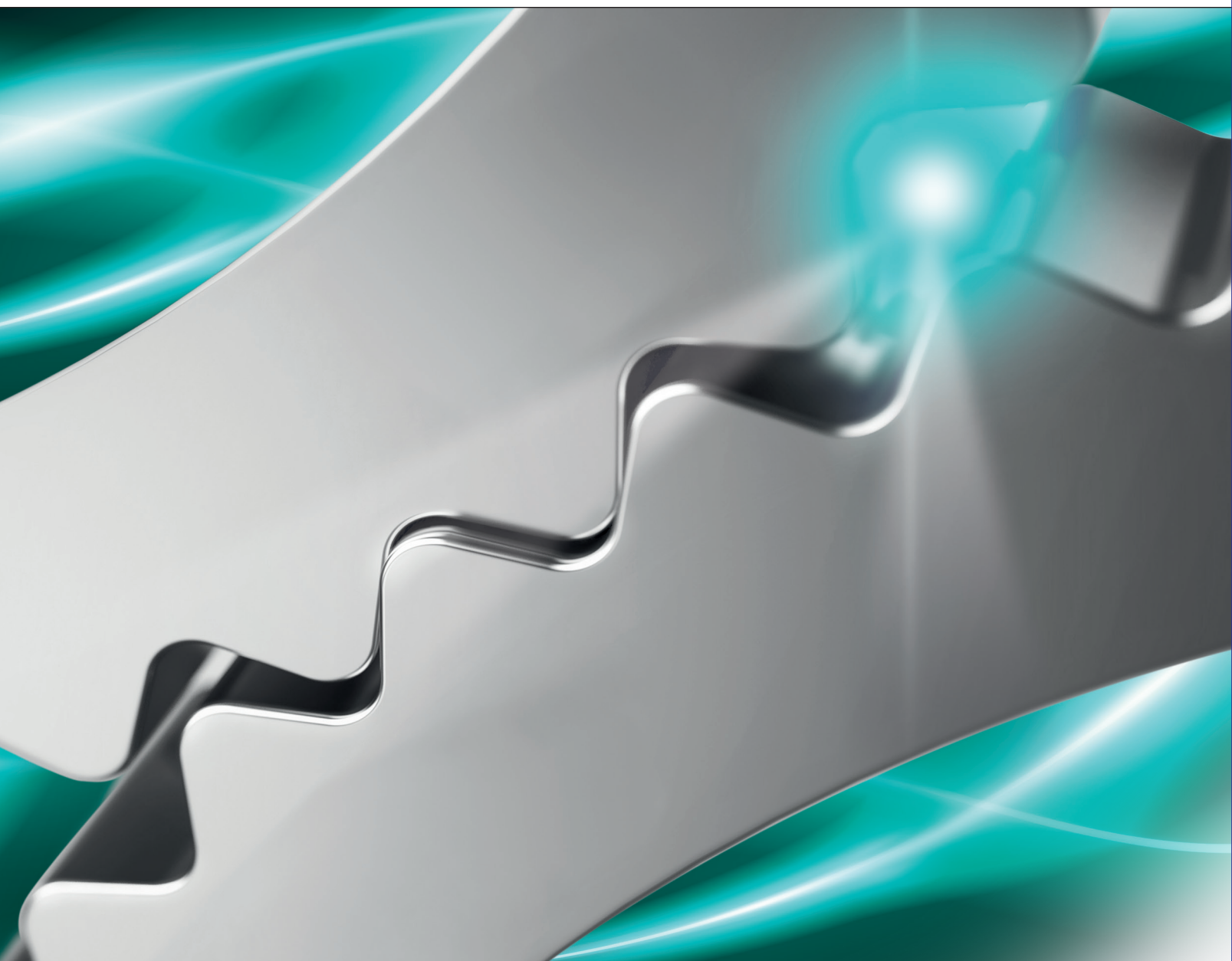




MOUTIER, FORUM DE L'ARC

LE SALON DES MOYENS  
DE PRODUCTION  
MICROTECHNIQUES

DIE MESSE DER  
PRODUKTIONSMITTEL  
DER MIKROTECHNIK



---

[www.siams.ch](http://www.siams.ch)

---





Le salon des moyens  
de production microtechniques  
Die Messe der Produktionsmittel  
der Mikrotechnik



Visite de l'entreprise dans le cadre du voyage de presse SIAMS 2016

## A la découverte des compétences exceptionnelles de la région

3 décembre 2015

- Laubscher – Täuffelen
- Applitec – Moutier
- Tornos – Moutier

4 décembre 2015

- Rickly Micromécanique – Vauffelin
- Motorex – Langenthal
- SIAMS et #bepog – présentation de FAJI

### Lors des visites

Salle de réunion

- Présentation de leur savoir-faire
- De leurs spécificités
- De leurs points forts
- De leurs marchés

Visite de l'entreprise

- Découverte des entreprises

Discussion et questions

### Matériel

Lors de la visite, les entreprises peuvent, si elles le souhaitent, donner du matériel aux participants (brochures etc..)

### Matériel sur la clé USB distribuée par SIAMS

Nous allons distribuer des infos sur chaque entreprise dans le dossier de presse et sur la clé USB SIAMS.

Si possible :

- Présentation de l'entreprise et/ou ses compétences sous forme de texte, si possible français et allemand (si anglais disponible, nous le donnons également) – Il est possible de donner plusieurs documents et/ou articles.
- Quelques images en 300 dpi

Le but : que les journalistes intéressés puissent directement reprendre de ces documents pour faire des articles.

---

#### FAJI SA

Route de Sorvilier 21  
CH-2735 Bévilard  
www.faji.ch

Tél. +41 32 492 70 10  
Fax +41 32 492 70 11  
info@faji.ch



Le salon des moyens  
de production microtechniques  
Die Messe der Produktionsmittel  
der Mikrotechnik



Voyage de presse SIAMS 2016

Les 3 et 4 décembre 2015

Programme

**A la découverte des compétences industrielles de l'Arc jurassien des microtechniques**

### Jour 1

- 10h00 Accueil à Bienne, présentation de tous les participants (rendez-vous devant la gare)
- 10h30 Déplacement à Tauffelen, visite de l'entreprise **Laubscher AG** (le plus grand décolleteur de Suisse) et de son musée du décolletage.
- 12h00 Repas de midi sur place
- 13h30 Départ pour Moutier
- 14h30 Visite d'un fabricant d'outils : **Applitec SA**
- 16h00 Visite d'un fabricant de machines : **Tornos SA**
- 18h00 Prise des chambres d'hôtel à l'Oasis à Moutier
- 19h30 Départ pour le fumoir de Champoz, repas régional typique
- 23h00 Retour à l'hôtel

### Jour 2

- 8h15 Rendez-vous devant l'hôtel et départ en bus
- 9h00 Visite d'une petite entreprise de décolletage **Rickli Micromécanique SA** (Vauffelin)
- 10h30 Départ pour Langenthal
- 11h30 Visite du fabricant de lubrifiant **Motorex AG**  
Présentation de Motorex – 10'  
Etat des lieux SIAMS 2016, rappel de l'action #bepog
- 12h00 Repas pris en commun chez Motorex
- 13h00 Film Motorex
- 13h15 Visite de l'entreprise
- 14h45 Fin de la manifestation, bus pour Bienne



Le salon des moyens  
de production microtechniques  
Die Messe der Produktionsmittel  
der Mikrotechnik



## Informations de SIAMS

Sur la clé USB

### Communiqués de presse (DOCX)

7 décembre 2015 – Siams 2016 – info 4 - **Assurer la satisfaction des visiteurs et des exposants**

4 septembre 2015 – SIAMS 2016 – info 3 – **Du concret au service des exposants**

15 juin 2015 – SIAMS 2016 – info 2 – **Un niveau de demandes record**

15 avril 2015 – SIAMS 2016 – info 1 – **Les préparatifs vont bon train...**

### Articles (DOCX)

23 octobre 2015 – SIAMS – article 7 – **Nous partageons les mêmes valeurs**

6 octobre 2015 – SIAMS 2016 – article 6 – **Quelque chose en plus...**

18 septembre 2015 – SIAMS 2016 – article 5 – **L'autre pays du décolletage**

14 septembre 2015 – SIAMS 2016 – article 4 (court) – **Au pays du décolletage**

14 septembre 2015 – SIAMS 2016 – article 3 – **Un salon médical... et bien plus**

4 juillet 2015 – SIAMS 2016 – article 2 – **Au cœur d'un microcosme de compétence**

28 juin 2015 – SIAMS 2016 – article 1 – **Bienvenue dans le monde réel**

### Newsletters (PDF)

20 novembre 2015 – Newsletter exposants 4 - **Nouveautés à votre service**

5 novembre 2015 – Newsletter exposants– 3 - **Les halles sont quasiment pleines**

1 septembre 2015 – Newsletter exposants – 2 - **Souhaitez-vous une nocturne lors de SIAMS 2016 ?**

7 juillet 2015 – Newsletter exposants – 1 - **Publiez vos nouvelles sur [www.siams.ch](http://www.siams.ch)**

### Images (JPG)

Différentes images.

### Divers

PPT - Présentation - Etat des lieux SIAMS 2016 au 7 décembre 2015

DOCX – Témoignages clients



Le salon des moyens  
de production microtechniques  
Die Messe der Produktionsmittel  
der Mikrotechnik



## Informations relatives aux entreprises visitées

Sur la clé USB

### Laubscher

PPT – Présentation de l'entreprise

PDF – Brochure d'entreprise

JPG – Images des ateliers et de l'entreprise

### Applitec

PDF – Catalogue 2015-2017

JPG – Images des ateliers, de l'entreprise et des produits

### Tornos

DOCX - Communiqués de presse - Swiss GT13 et TISIS

PDF - Documents - Tornos révision, brochure d'entreprise

JPG - Images relatives aux articles ci-dessus + images de l'entreprise

### Rickly Micromécanique

DOCX - Article Rickly – l'entreprise

PDF - Documents – Présentation de l'entreprise, article Zeiss

JPG - Images de l'entreprise et des produits

### Motorex

PDF - Brochure d'entreprise

JPG - Images de l'entreprise et des produits

### #bepog

PDF – Communiqués de presse (mai et septembre)

DOCX – Articles (juin, août et octobre)

PDF – Programme d'activité « Arc jurassien », le team #bepog

JPG – Images des ambassadeurs et de l'action

---

#### FAJISA

Route de Sorvilier 21  
CH-2735 Bévilard  
www.faji.ch

Tél. +41 32 492 70 10  
Fax +41 32 492 70 11  
info@faji.ch

## Témoignages clients

### Industrie des machines

---



*«Le SIAMS est essentiel pour nous. Par la qualité de ses visiteurs, SIAMS est au cœur de nos marchés et de nos métiers»*

Marc-Alain Affolter  
Managing Director, Affolter SA  
Fabricant de machines



*«Nous participons toujours au SIAMS car c'est la seule exposition qui nous permet de rencontrer autant de visiteurs différents: décideurs, utilisateurs, formateurs, consultants, étudiants, tous des passionnés de décolletage»*

Jean-Marc Schouller, CEO, Sales and marketing manager, Esco SA  
Fabricant de machines



*«Nous participons au SIAMS car nous y faisons des affaires dans une ambiance agréable, en toute convivialité»*

Rolf Muster  
CEO, Schaublin Machines SA  
Fabricant de machines

## Composants et accessoires

---



*« Nous participons régulièrement au SIAMS car nous savons que nos clients apprécient ce salon et le visitent dans un excellent état d'esprit propice à nouer des contacts »*

Pierre Anker  
Area Sales Manager, SMC Pneumatik AG - Composants  
pneumatiques



*« Depuis 1989, nous n'avons manqué aucun SIAMS, car tout en étant de base régionale, ce salon est devenu une vitrine internationale pour nos produits. Moutier est alors l'hôte de visiteurs du monde entier »*

Pascale Dünner  
Walter Dünner SA - Accessoires de machines

## Périphériques et équipements

---



*« Le SIAMS est devenu pour nous un salon incontournable, à chaque édition nous y retrouvons traditionnellement nos clients régionaux et nationaux »*

Yann Jakob  
Sales Director South Western Europe,  
Key Account Manager, LNS SA  
Fabricant de ravitailleurs et périphériques

## Outillage, huile, matières



*«Le SIAMS est pour nous l'occasion de présenter nos petits outils en grand et de remercier les très nombreux clients qui nous rendent visite!»*

Roxane Piquerez  
CEO - Louis Belet SA  
Outillage spécialisé



*«Nous sommes fabricant d'outils de hautes performances pour le décolletage basé à Moutier. le SIAMS est un rendez-vous incontournable pour nos clients et nos partenaires du monde entier»*

Patrick Hirschi  
Spécialiste vente et marketing  
Applitec SA - Outillage spécialisé



*«De par son historique et son ancrage régional, le SIAMS nous permet d'y recevoir des visiteurs professionnels ayant des besoins techniques réels»*

Christian Haberzeth  
Directeur Dihawag SA  
Outillage spécialisé



*«Le SIAMS, de par sa présence régionale, permet à la société Brütsch/Rüegger de se rapprocher de ses clients romands et partenaires de la microtechnique. Ceux-ci représentent une priorité pour nous»*

Raphaël Müller  
Responsable Solutions logistiques et Industrie 4.0 –  
Brütsch/Rüegger AG - Outillage



*«Le SIAMS est un salon à la répartition des stands idéale, où nous accueillons nos clients proches et lointains dans un environnement stimulant»*

Thomas Doppler  
Responsable finance et Controlling - L. Klein SA  
Aciers fins et métaux



*«A chaque édition du SIAMS, nous avons le plaisir d'y retrouver des compétences et des nouveaux moyens des productions. Les visiteurs sont des professionnels de la branche et ils y cherchent des réponses à leurs besoins»*

Ercole Masello  
Responsable clientèle - Motorex AG  
Lubrifiants

## Services et logiciels

---



*«Au fil des années, le SIAMS a affiné son profil de spécialiste dans le domaine de la production des microtechniques de précision»*

François Steulet  
Directeur, Productec SA  
Fournisseur de solutions logicielles



*«Le SIAMS est un salon reconnu pour y regrouper les acteurs de la production des microtechniques ainsi que de l'industrie de la précision»*

Patrick Roth  
Directeur du Cluster précision



*«RédaTech SA participe au SIAMS depuis près de 25 ans. C'est une plateforme devenue incontournable pour rencontrer nos clients et faire connaître nos activités»*

Yvon Cosandier – directeur général - RédaTech SA  
Rédaction et traduction technique

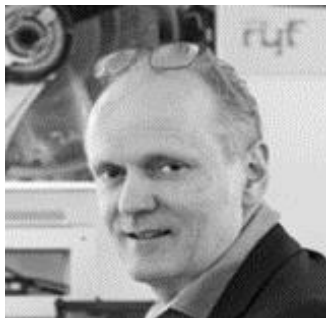


*«Nous n'avons manqué aucune édition du SIAMS depuis la création de notre société. C'est toujours un moment privilégié pour consolider les relations avec nos clients et créer de nouveaux contacts»*

Estelle Rothenbühler – directrice - Juratec SA  
Consultance et innovation technique

---

## Mesure et contrôle



*«Nous exposons depuis 1996, et le SIAMS est devenu un rendez-vous indispensable et efficace pour rencontrer nos clients, fournisseurs et partenaires»*

*«C'est toujours un moment intense avec de nombreuses rencontres chaleureuses et professionnelles»*

Daniel Ryf - CEO, Ryf SA - Instruments de mesure



*«Le SIAMS est simplement "notre exposition" depuis sa première édition. Grâce à sa proximité et à ses visiteurs, le salon est devenu un rendez-vous exceptionnel pour toute la région. De plus, de nombreux décideurs de l'industrie suisse et internationale se retrouvent à Moutier»*

Stevan Terzini, responsable des ventes  
Marcel Aubert SA - Systèmes de mesure optique

## Nettoyage

---



*«Au service de notre clientèle depuis plus de 30 ans, le SIAMS reste pour NGL un rendez-vous incontournable. L'opportunité nous est donnée d'y présenter nos nouveaux procédés lessiviels et solvants, ainsi que nos solutions de pré-filtration - recyclage - traitement des eaux dans l'industrie du nettoyage de précision»*

Sébastien Legrand – directeur marché Suisse - NGL Cleaning  
Technology SA  
Nettoyage de précision

## Sous-traitance

---



*«Nous participons au SIAMS pour marquer notre présence d'acteur industriel régional lors de cet évènement international incontournable»*

Carlos Almeida  
CEO, Badan SA  
Décolletage - Connectique



*«Nous apprécions beaucoup SIAMS car il réunit le haut savoir-faire de la microtechnique de notre région. D'autre part l'ambiance conviviale est unique pour ce genre d'évènement et se prête parfaitement à un réel networking»*

Claude Konrad  
Directeur général, Polydec sa - Décolletage – Automobile,  
connectique



*«Nous participons au SIAMS pour marquer notre présence d'acteur industriel régional lors de cet évènement industriel international incontournable»*

Cédric Monnin, CEO Tavadec SA  
Décolletage/Horlogerie



*«C'est l'opportunité de se faire connaître et d'affiner ses relations clients/fournisseurs»*

Pascal Rickli CEO, Rickli Micromécanique SA  
Décolletage - Médical



*«Le SIAMS réunit tous les métiers de la production des microtechniques. Il nous permet de nous positionner sur le marché et d'élargir notre base de contacts»*

Olivier Beutler  
Directeur Marketing/Vente, Dynatec SA - Usinage de matières synthétiques



*«Indispensable pour nous depuis la création de notre société, le SIAMS nous a permis de nous positionner au niveau régional et national dans notre domaine et de tisser des liens solides avec nos clients d'horizons divers»*

Lucien Hirschi  
Directeur, Zedax SA - Société d'impression 3D